Der Ungarische

Gin unparteiisches Organ

für die gesammten Interessen des Judenthums.

Abonnement: ganzjäfrig nebst homiletscher Beilage: sft. halbjährig 4 fl., vierteljährig 2 fl. Ohne Beilage: gonzj, 6 fl. halbj. 3 fl. viertesj. 1.50. homiletische Beilage alein: ganzj. 2 fl. halbi. 1 fl. Fur das Austand ift noch das Mehr des Porto hinzuzufügen Inserate werben billigft berechnet.

Erscheint jeden Freitag.

Eigenthümer u. verantwortlicher Redacteur

Dr. Ign. W. Bak,

emerit. Nabbiner und Prediger

Budapest, den 10. Mai 1878.

Sämmiliche Einsendungen find zu adreffiren an die Redaktion des "Ung. Israelit" Budapeft, 6. Bez., Königsg. Nr. 16, 2. St. Urbenütte Manustripte werden nicht retournirt und unfranfirte Buschriften nicht angenommen. Auch um leferliche Schrift wird gebeten

Inhalt:

Gin großes Unglud. — Darf ber hebr. Unterricht bei entblößtem Haupte ftattfinden. — Der Schulfond. Correspond. Gr. Wardein Dees. Gr Ranigsa. Wochendronik Defterr zung.=Monarchie Deutschland

Bericht bes Vorstandes ber Pefter ifr. Religionsgemeinbe.

Feuleton. Gin Stud ruffisches Leben. - Inferate.

Gin großes Unglück.

Eine der besten, edelsten und intelligentesten Gemeinden des Vaterlandes, St. Nikolaus, welche schon vor Dezennien, eine vorzügliche Schule besaß, an welcher Kräfte, wie Dr. Kobak, Löwenstein und Zirndorf wirkten; eine Gemeinde, die von jeher der Sitz jüdischer Gelehrsamkeit war und aus beren Mitte viele hochbegabte Männer hervorgin= gen, ift leiber jüngst ein Raub der Flammen geworden. Das verheerende Element wüthete fo rasend, daß nicht nur die ganze Bevölkerung an den Bettelstab gebracht wurde, sondern auch fämmtliche Gebäude, darunter die alte und neue Pracht= synagoge, das Lehrhaus oc. wurden zu schauder= erregenden Ruinen.

Daß dieses gränzenlose Unglück das Erbar= men jeder fühlenden Menschenbruft wachruft, davon geben die täglich in den Tagesblättern veröffentlichten Spenden edler Menschenfreunde Kunde und Zeugniß, der Zweck dieser Zeilen aber ist anzuzeigen, daß sich hier ein Hilfscomité bildet, welches beflissen sein will und wird dem namenlosen Elend im großen Maßstabe abzuhelfen. Möge es demselben gelingen diese große, schöne und edle Gem. welche so würdig der Hilfe, so werth des Fortbestandes, wieder aufzurichten und mögen Ginzelne, besonders ganze Gemeinden, dieser unglücklichen Schwestergem. ihre Hilfe in reichstem Maße angebeihen lassen, damit diese Gem. wie ihre Beiligthümer in Bälde wieder neu erstehn mögen.

Dr. Bak.

Darf der hebr. Unterricht bei entblöß: tem Saupte stattfinden?

Wenn wir hiermit eine Frage, welche längst über= wunden und gelöft sein sollte, ventiliren, so geschieht das wahrlich nicht aus purer Muße, sondern nothgedrungenerweise, wenn wir so sagen dürfen, wiewol wir sie um so eher ignoriren könnten, als wir auch andere Dinge, die in unserer Mitte geschehen und nicht geschehen, ganz und gar übersehen. Denn es ist ein für allemal unser Vorsatz unsere Zustän= de, mögen sie welcher Natur immer sein, nicht mehr zu berühren. Und wozu auch? Sollten wir etwa loben, wo wir nur tadeln müßten? Das widerstrebt unserer Ehrlichkeit, und würden wir tadeln, follen wir etwa mit dem Kopf an die Wand rennen? wir haben das Martyrerthum satt und haben keine Lust mehr uns unnützerweise Qual an= zuthun! Da unsere Orthodoxie jedoch bis zum Exces fromm that und unser sogenannter Fortschritt seit neuester Zeit einen gewissen Stolz da= rein sett in mißverstandener Frömmigkeit zu "machen," so wollen wir einmal diese Frage vom theologischen, padagogischen, wie vom Standpunkte des Fortschrittes sine ira et studio beleuch= ten und erörtern.

Wenn wir auch die Frage vom jüd. theologisschen Standpunkte beleuchten wollen, so sind wir beileibe nicht eingebildet, auf diesem Gebiete irgend nagelneue Entdeckungen machen zu können, die nicht bereits zu Gunsten dieser Frage im liberalen Sinne aufgeführt worden wären, wir thuen es aber aus dem Grunde, weil in unserer Zeit der Ignoranz und des Muckerthums, solche Dinge nicht oft genug wiederholt werden können, und wollen wir unskein anderes Verdienst vindiziren, als eben alles Darausbezügliche zusammen gestellt zu haben, wiewol auch manches, was wir vorbringen, bisher noch kaum hervorgehoben sein durfte.

Daß es in der Bibel keinerlei Anhaltspunkt gibt, der überhaupt gegen oder für das bedeckte Saupt spreche, braucht wol nicht erst gesagt zu werden Wiewol folgende Stellen der Bibel Anhaltspunkte geben dürften, welche das Barhaupt= gehen unter gewissen Umständen sogar gebiethet, וראשו יהיה פרוע 13. 25. 45. das וראשו יהיה פרוע zu übersetzen "und sein Haupt sei entblößt, frei", wie schon Ges. richtig versteht, nicht aber wie die Uebersetzer geben, sein Haupthaar soll wild wachsen, da eben jenes der Sanität ent= dieses aber widerspräche! So ist auch das you Rum. 5.18. nur mit "entblößen" wiederzugeben, da dies bekanntlich ein Zeichen der Schamlosigkeit bei den Frauen des Orientes ift, so faßt es auch der Talm. auf (Sot. 8 b.) Ebenso heißt nach unserer עוווילא יפרע לפט (Lev. 21. 10.) nicht; er lasse bas Saupthaar nicht wild wachsen, jondern, er entblöße sein Haupt nicht. Das ych (Ezech 44 20) muß ebenfalls mit: entblößt über= fett werden, wie das darauffolgende ada: dort auch richtig von der Septuag, mit: bedecken wiedergibt.

Dies alles aber beweist weder für noch gegen das Barhaupt das Mindeste, weil hier überall nur von Ausnahmen die Rede ist ... Die eigentliche Duelle aber, wenn dies überhaupt eine Quelle zu nennen, ist folgende Stelle im Talm. Sab. 118. b. wo es heißt: Raw Nachman sagte: Möge es mir zu Gute kommen, daß ich an jedem Sabbat drei Malzeiten hielt, Raw Jehuda fagte, möge es mir heimfommen, daß ich andächtig bethete; Raw Huna Sohn Raw Johoschuas sagte, möge es mir zum Guten angerechnet werden, daß ich nie vier Ellen meit unbedeckten Hauptes ging! Wie man hieraus ersieht, war es nichts weniger als allgemeine Sitte, oder gar ein Muß, bedeckten Sauptes einher zu gehen, da es sich Raw Huna sonst als tein besonderes Verdienst anrechnen konnte. Darauf codifizirt der Schulchan-Aruch Orach-Chajim

Abs. 2. S. 6. Es ist verboten in aufrechter Stellung einher zu gehen und auch gehe man nicht vier Ellen weit entblößten Sauptes 22. Hierauf bemerkt der ברהם S. Ned. S 30. b., wo zu entnehmen ist, daß Kinder gewöhnlich unbedeckten Hauptes gehen. Und in der That heißt es dort wie folgt: Männer sind zeitweise bedeckten, zeitweise unbedeckten Hauptes, Frauen sind immer bedeckten Hauptes; Kinder sind stets unbedeckten Kopfes! indessen sett er fort, ist es billig, daß man auch den Kindern den Kopf bedecke, damit sie Gottesfurcht haben, wie es Sabb. 156. b. heißt; dort nämlich wird erzählt, daß die abergläubische Mutter des Raw Nachman bar Jizchaks sich von sterndeutenden Chaldäern sagen ließ: ihr Sohn werde ein Dieb sein, darauf= hin befahl fie ihm das Haupt zu bedecken, damit er Furcht vor Gott habe und bethe. Das Kind wußte nicht, warum die Mutter ihm diesen Auftrag einschärfe. Eines Tages jedoch saß es unter einem Dat= telbaum und studierte, da fiel ihm die Sülle, וגלימאין vom Kopfe (Es ist hieraus ersichtlich, daß hier von keiner gewönlichen Kopfbedeckung die Rede ist, son= dern die abergläubische Muter (S. Tos. zur St. Sw. יבלדאי wollte dadurch der angeblich bösen Neigung zum Stehlen vorbeugen, daß sie ihm durch die völlige Bedeckung des Hauptes alles Sehen fremder Gegenstände entziehen wollte) er blickte auf, sah den Dattelbaum, da überwältigte ihn die Lust dermaßen, daß er den Baum, der einem Andern gehörte, erklärt "27, hinanklet= terte und eine Datteltraube mit den Zähnen abbiß. Und auf dieser spinnewebnen Basis gründet der n'a sein "sicht" usw. Weiters merkt derselbe an, sei nachzulesen: Orach-Chajim Abs 282 §. 3. und dort heißt es: Unter den sieben Personen, die zur Thora "aufgerufen" werden, dürfen auch Frauen und solche Kinder, welche bereits Verständniß ha= ben zu wissen, daß der Segensspruch Gott gilt, sein, usw. Dazu bemerkt der &">7 unter Anderem. Doch sei es verboten mit entblößtem Haupte zu lesen . . . woranf der 8"2 die Erklärung abgibt, daß diese Anmerk. nur auf die Kinder sich beziehen könne, da doch Erwachsenen ohnedies das barhäup= tige Gehen verbothen laut oben. Abs. 2. (!) Indes= sen, sett er fort, dürfte dieses Verboth sich auch auf Erwachsene beziehen, weil nur das Gehen entblößten Sauptes verpönt ist, nicht aber auch das Etehen und Sitzen (als ob das Stehen und Sixen nicht ebenso in der Allgegenwart Gottes as schähe als wie das Gehen!) Hiezu führt derselbe als Beweis an folgende Stelle in Jom. S. 25. a.:

vie also lautet: In der Ostseite der Steinhalle, die wie ein. große Basilika war, dort fand die Verlosung in Bezug derjenigen Priester, welche gewisse Dienste zu verrichten hatten, statt, das Oberhaupt des 7''d (s. 1811) saß im Westen, während der Vorgesetzte einem der Priester, die schneckensörmig umher standen, die Mütze vom Haupt en ahm, damit man wisse, wo die Verlosung begann. Dort hieße es also ausdrücklich, daß es erslaubt wäre im Tempel barhaupt zu stehen — indessen führt er auch die Ansicht eines Tossassten dort zur Stelle an, welche besagt, daß es unstatthaft im Tempel barhaupt zu stehen — während ein anderer Tossassisch dem widerstreitet!

(Fortsetzung folgt.)

Der Schulfond.

Unwillfürlich kamen uns die Worte Mendelsohns ins Gedächtniß: "Ach meine Brüder! Ihr habt das drückende Joch der Intoleranz bisher allzuhart gefühlt, und vielleicht eine Art von Genugthuung darin zu finden geglaubt, wenn Euch die Macht eingeräumt wird, Eueren Untergebenen ein gleich hartes Joch aufzudrücken. Die Rache sucht ihren Gegenstand, und wenn sie andern nichts anhaben kann, so nagt sie ihr eigenes Fleisch" als ich von verschiedenen Seiten die verbürzte Nachricht erhielt, daß im Reichstage auch in dieser Saison wieder eine Judendebatte inscenirt wird, denn wahrlich nur wir Juden verleiden uns unsere bürgerliche Gleichstellung, indem wir durch Berklüftungen unser Ansehen untergraben, unsere moralische Kraft entfräften.

Der ist. Landesschulfond soll also getheilt werden, (Blos die Revenüen) verlangt eine oder die andere (?) Kanzlei der jüd. Landespartheien, und wir müssen gestehen, daß wir es nicht begreisen können, mit welchem Rechte, auf welcher Basis und in welchen Theilen der Schulfond aufgetheilt werden soll. Wir, die wir jeder der zu herrschen suchenden Landesparthei ferne stehen, wollen versuchen vom specifisch jüdischen Standpunkte unsere Ansicht in dieser Angelegenheit zu detailliren, welche Ansicht in allen unabhängigen vorurtheilsfreien Kreisen des ungarischen Sudenthums getheilt

werden dürfte.

Wie wir bereits in der Einleitung erklärten, sehen wir von der Art der Stiftung ab, und wollen nur von der Statthaftigkeit der Theilung des Schulsondes sprechen, der sür die Israeliten Ungarns bestimmt wurde. In vielen und in allen autonom orthodogen Kreisen wird mit Beharrlichkeit behauptet, daß in Ungarn nur zweierlei Israeliten bestehen, die durch den Staat resp. Landtag anerkannt sind, u. z. die Congresanhänger & Ortodogen! In diesem Sinne hat die Durchsührungscommission die Petition um Theilung des Schulsondes an den Reichstag gerichtet, und eben aus der Ursach dieses falschen Ausgangspunktes kann der Petition eine Folge gegeben werden. Auf was aber kann die Zweitheilung des ungarischen Judenthums basirt werden und wer kann eine Zweitheilung decretiren?

Als die Orthodogen beim ungar. Landtage Rlage wider die Congresparthei führten und die Außerkraftsetzung

der Congreßstatuten ansuchten, sprach der Reichstag über Antrag des unsterblichen Deaf den Beschluß aus: daß nachdem aus Rücksicht der Gewissens- und Religionsfrei-heit, Niemand gezwungen werden könne einer Körperschaft anzugehören, deren Statuten im Widerspruche mit ihrer Gewissensteit wäre, und nachdem die Petenten durch Ateste vieler Nabbiner beseisen, daß die Congreßstatuten im Widerspruche mit den Dogmen des Judenthums wären, so wird der Minister für Cultus und Unterricht angewiesen, die zwangsweise Durchsührung der Congreßstatuten zu sistieren.

Dieses ist der Landtagsbeschluß, von dem so viel gefolgert wird, der aber nichts Anderes enthält, als daß der Landtag mit vollem Nechte jeden religiösen Zwang sistire, obwohl das Prinzip der Re igionöfreiheit nur in Betreff der Inden und aussch ießlich für innerhalb des Indenthums vecretirt wurde, und der ungar. Landtag die Religionsfreiheit außerhalb des Judenthums noch bisher nicht kennt.

(Schluß folgt.)

Griginal-Correspondenz.

Gr. Wardein 7. Mai.

Ich beeile mich Ihnen folgende, für alle, die noch wahrhaft jüdisch benken und fühlen, frohe Nachrichten mitzutheilen:

Gestern nämlich fand in Nagh-Bárod, ein ziemlich großer Marktsleck, bessen Bewohner zumeist brave rumänische Sbelleute, wenig Ungarn und noch mehr Juden, die Nichterwahl statt, bei welcher Gelegenheit der schlichte aber brave Jude, Herr Ign. Stern, der übrigens seit 8 Jahren bereits als törvény biró fungirt, mit großer Stimmenmehrheit zum Nichter gewählt. Mögen alle unsere Glaubensgenossen, die öffentlich wirken ihre Stellungen derart ausfüllen, daß sie dem Indenthum sammt und sonders nur zur Ehre gereichen würden.

In unserer Gem. herrscht Grabesruhe, hoffen aber, da unser neuer Tempel, der prachtvoll zu werden verspricht, mit Riesenschritten der Bollendung zuschreitet und Aussicht haben in Bälde einen ganz tüchtigen Rabbiner zu bekommen, so dürfte auch alsbald neues Leben in dieselbe kommen.

Jüngst ist unser verdienstvoller Mitburger, Herr Salom. Löw mit Begeisterung und wahrem Jubel zum Obercurator unserer noch immer mit der orthodogen Gemeinde gemeins an en Chewra-Kadischa gewählt worden. Da derselbe bereits einmal dieses Chrenamt inne hatte und durch seine besondere Thätigkeit wie durch seine Opfersähigund Willigkeit viel Gutes und Schönes leistete, so ist die Hoffnung wol begründet, daß diese Wiederwahl dem Vereine nur zum besten Gedeihen gereichen werde.

Deés, den 2. Mai 1878.

Geehrter Herr Redacteur! Ich übersende Ihnen die Uebersehung dieses in der amerikanischen Wochenschrift "Reformer" erschienenen Aufsages von Doctor Lilienkhal, erstraß, weil ich der Meinung bin, daß alle Bewegungen und Vorgänge in Ikrael, in welchem Theile der Welt sie auch vorgehen mögen, auch für und Interesse haben

und zweitens um Ihren geschätten Lefern und besonders meinem fehr geehrten Freunde, Berrn Dr. Bergel, ju geigen, daß man fogar in Amerita, wo der noch jo orthodoze Rabbiner doch kein Fanatiker ist, die Conferenzen fürchtet, da fie mehr Schaden als Nugen stiften, und end. lich drittens, um die gleichgefinnten Rabbinen in unserem Baterlande zu einer Bereinigung anzuregen, wie sie hier in diefem Artitel proponirt wird. Practische Resultate find bei uns, wo der Rabbiner dem Kranken schwefelsaures Chinin am nos zu nehmen verbietet, von folchen Bereinigungen durchaus nicht zu erwarten, aber wenigstens werden die intelligenten Seelsorger in ihren Ansichten erstarken und nicht aus Furcht vor der Mehrheit, ihre Ueberzeugungen berleugnen. Daß man vom Rabbiner Collegium fo wenig hört; daß Ihr geschättes Blatt so selten von dem, was dort gelehrt wird und geschieht, Notiz nimmt, wundert mich fehr. Befitt diefes Inftitut vielleicht ein eigenes Blatt, in welchem die Herren Professoren ihre Lehren und Bortrage mittheilen?

Marmaros · Sziget erschien vor zwei Sah. In ren ein lesenswerthes Blättchen, in hebräischer Sprache התורה"; da aber die Ginnahmen die Ausgaben nicht becten, so mußte der Redacteur, herr Abraham Gungler das Geschäft aufgeben. Ebenso scheint es auch dem hebräischen Blättchen "היהורי welches von Herrn Jacob Fischer in Pregburg redigirt wurde, ergangen zu fein. Es ift wirklich fehr schlecht mit unserem Judenthum bestellt, wenn bebräische Blätter, die doch für die Erhaltung der hebräischen Sprache arbeiten, aus Mangel an Unterstützung nicht existiren können, während Blätter, welche alte politische Nachrichten in ber sogenannten judisch-teutschen Sprache bringen, unter unfern Glaubenegenoffen viele Abnehmer haben und ihren Herausgebern eine forgenfreie Existenz fichern. Sogar die Rabbiner wollen von einem hebraischen Blatte nichts wissen. Es geht den judischen Blättern in deuticher Sprache auch nicht beffer, bentt hier der Berr Redacteur (leider) und es stimmt ihm vollkommen bei sein Berehrer Dr. N. Friedländer.

Dies ist das obenerwähnte Schreiben: Bei einer Versammlung der vereinigten israelitischen Gemeinden in Amerika, die vergangenes Jahr in Philadelphia stattsand überreichte ich (Dr. Lilienthal, ein Zircular-Schreiben den Mitgliedern, in welchem ich vorschlug, eine rabbinischliterarische Gesellschaft zu bilden.

Die Gemeinden sind mit dem guten Beispiele vorangegangen, indem sie sich mit einander vereinigten, wodurch, im Lause der Zeit, viele für das Audenthum höchst interessante und wichtige Gegenstände gesördert und unterstügt wurden. Durch diese Vereinigung wurden die preliminar Classen zu einem theologischen Collegium organisirt 15—20 dürstige Schüler werden mit allem Nothigen reichlich versorgt und die jährlichen Beiträge, welche die zahlreichen Gemeinden versprachen, fließen regelmäßig in die Vereinskasse.

Sollen nun die Nabbinen, die geistlichen Führer der Gemeinden, hinter diesen zurück bleiben? Sollten sie sich nicht vielmehr vereinigen und mit vereinigten Kräften für die ihrer Obsorge anvertrauten Religion wirken?

Wir wollen von Conferenzen nicht mehr hören, diese haben mehr Schaden als Nupen gestiftet, sie haben Eifersuchteleien und persönliche Gehässigkeiten erzeugt, welche in der letten Zeit, wenn auch nicht gänzlich, doch einiger-

maßen beseitigt wurden. Möchten sie doch für immer von uns wegbleiben! Aber wichtige Interessen der Religion erheischen unsere Bereinigung. In freundlichen Gesprächen wollen wir die Gegenwart und die Zukunft des Indenthums unserer Betrachtung unterziehen, besonders das Judenthum in America, welches von dem in Europa so außerordentlich verschieden ist.

Besprechen wir uns darüber, in welcher Beise es uns möglich wäre, Streit- und Indisserentismus aus unseren Gemeinden zu bannen; in welcher Beise wir unserheitedenen Bissenschaften gemachten Fortschritten; in Harmonie mit dem Beitgeiste und mit dem Bechsel im politischen Leben. Statt der verhaßten Conserenzen gründen wir eine "Rabbinisch-literarische-Gesellschaft" oder ein "Nabbiner-Institut" welchen Namen Dr. Gottheil in Borschlag brachte, als ich voriges Jahr in Newhork über diesen Gegenstand mit ihm sprach. Der Name ist übrigens von geringem Belange. Ist die Gesellschaft einmal organisitet, wo kann sie sich nach ihrem Belieben einen Namen beilegen.

Bei den alljährlich oder jedes zweite Jahr abzuhaltenden Bersammlungen dieser Gesellschaft werden die Mitglieder ihre, in ihrem Wirkungskreise gemachten Erfahrungen mit einander austauschen und bei diesem Vergleiche dürften sich Gelegenheiten darbieten, so manchen Gegenstand von Nuten und Wichtigkeit in der Ausübung des rabbinischen Amtes, in Vetracht zu ziehen

Bei jeder Versammlung dürften auch Gegenstände in Vorschlag gebracht werden, über welche von den dazu bestimmten Mitgliedern, im Laufe des Jahres, Abhandlungen uusgearbeitet werden sollen. Bei der nächsten Versammlung sollen diese Abhandlungen vorgetragen und besprochen werden und zur Belehrung und Aufklärung dienen, sowohl in literarischer als in praktischer Hinsicht.

Diese Idee führt uns zur Unregung einer Viertel-jahrschrift, welche Artifel über Indenthum, dessen Geschichte und Literatur bringen soll. Amerika besüt Rabbiner, die den gelehrten Rabbinen in Europa nicht nachstehen und werden sie sich zu einem so edlen Zwecke vereinigen, so wird dadurch die Fahne des Indenthums, sowohl in jüdischen, als in fristlichen Zirkeln sehr gehoben werden und unsere Religion wird sich jener allgemeinen Achtung erfreuen, die sie in so hohem Grade verdient.

Viele ausgezeichnete Nabbinen haben sich bereit erklärt, sich diesem Unternehmen anzuschließen, von anderen erwarten wir die Antwort. Bei der im Inli, im Milwenkee abzuhaltenden Versammlung der ifraelitischen Gemeinden Americas wird diese Gesellschaft, wir hoffen es, gegründet und die Vereinigung der Nabbinen realisitet werden. Bir geben diese Anregungen der öffentlichen Betrachtung. Die Antworten der Nabbiner, die wir um ihre diesbezüglichen Ansichten ersuchten, werden wir, sobald sie uns zukommen, verössentlichen. Bereinigen wir uns mit unsern Herzen, mit unsern Gesinnungen und mit unsern Kräften. Diese Vereinigung wird unserer Religion zum Feile und zur Verherlichung gereichen, sie wird den geistlichen Stand in der Achtung der Gemeinden heben und ohne Zweisel zu seinem geistigen- und materiellen Wohle wesentlich beitragen.*

^{*)} So eben arbeitet auch unser rühmlich bekannter Reich Ign. an einen Aufruf zur Gründung eines rabb.- ung.= jüb. liter.= Bereines, den wirNächstens veröffentlichen werden. D. R

Gr. Rauizsa den 6. Mai 1878.*)

Ihr Arader Correspondent, Herr Dr. Cohné, gemesener Rabbiner in Devecker, der seine dortige Antrittsrede über die heiligen Spinneweben hielt, und gewiß wegen der Nichtanerkennung seines übrigen's glanzenden Talentes seinem ehrwürdigen Stande Balet sagte, um dort zu wirken, wo einst der große Chorin wirkte. (Unseres Wissens wirkte Chorin nicht als Waisenhansdirector, und Berr Dr. Cohné nicht als Rabbiner; wie es scheint will der ebrenwerthe Berr R. blos viele Worte machen, die mint az ököl a szemre" paffen. D. R.) und aus übergroßer Menschenfreundlichkeit in Nachahmung Beftalozzis sein Leben fürder den Baijen widmen will - ift fo freundlich von Arad aus einen Abstecher nach Kanizsa zu machen. Das wäre ihm wol nicht verwehrt; hat er doch schon bei anderer Gelegenheit auch einen Abstecher hierher gemacht, um sich von einem würdigen und bedeutendem Mitgliede unserer Gem. nach Sz. empfehlen zu lassen. (Welches Verbrechen! D. R.) Wenn aus dieser Empfehlung nichts wurde, (sie!) so find nur die Sz . . . et daran Schuld, die Herrn Cohne nach seinem Probevortrage in Gottes Namen wieder ziehen ließen. (B. B. schien an die humane Magine Salomos ריבך ריב את רעך לו וכור אחר א תגל dh. streitest du mit deinem Nebenmenschen so becke ein anderes Geheimniß, das nicht zur Sache gehört, nicht auf . . . gang vergeffen zu haben! Uibrigens ist so was auch schon andern Leuten passiert!)

Doch zur Sache. (Gottlob! D. R.)

Es beliebt dem Herrn Cohné in seiner langathmigen schwathaften Correspondenz, die von Incorrectheiten und Fehlern jeglichen Calibers stropt, in brüskem (?) Tone sich über unsere Gemeinde zu äußern (wo?) sie in den Koth zu zerren; (Außer H. H. dußer G. H. dußer haben D. M.) ihren geachteten Nabbiner und Dbercantor zu verunglimpfen (Ein Königreich für die Verunglimpfung des Rabbiners! D. M.) nnd die Gemeindemitglieder zu beschinpfen. (???)

Ich denke, die Kanizsaer Gemeinde verdiente es wenigstens in einem bessern Deutsch beschimpft zu werden (Wir sind sogar überzeugt, daß dieselbe es verdient von einer bessern Feder als selbst die des ehrenwerthen Berrn S. belobt zu werden! D. R.) wovon Berr Dr. Cohné übrigens nichts zu verstehen scheint. Abgesehen bavon, daß Herr Dr. Cohné nicht werth ist, (dieser Beistrich ist Eigenthum des B. S. der so strenge zu Gericht fist über die Incorrectheiten usw. jeglichen Calibers Dr. Cohnés! D. R.) die Schuhriemen Fassels zu lösen; (So rechtgläubig find wir durchaus, bei aller Sochachtung vor Fassel, nicht... und wir bilden uns ein die Leistungen Kassels genau würdigen zu können, jedenfalls in folchem Maße, wie Herr H.! D. R., Der schon mehr vergessen hat, als Dr. Cohné je wissen wird, (Das ist reine Profethie! Sonst wird uns der hochgeschätte Herr Redacteur des "Zala" schon zugestehn, daß diese Frase nicht auf dem deutschen Parnaß geboren wurde . . D. A.) ist der geistreich sein wollende, aber eher dumme und ungeschlachte Ton, (Daß ein Ton ungeschlacht sein kann, ist bewiesen, aber daß ein Ton auch dumm sein kann, ist eine Ersindung des Herrn H. die patentirt zu werden verdient! D. N.) mit dem er sein Thema behandelt (In einem Tone sprechen und schreiben, einen Ton anschlagen, glauben wir schon gehört und gelesen zu haben, ein hema aber "mit" einem Ton "behandeln" ist uns nagelneu! D. R.) nichts weniger als eines gewesenen Rabbiners und seizigen Waisenhausdirektors würdig (Ungeschlacht wollen wir gelten lassen, aber warum will H. H. Seinem Rabbiner, und noch dazu einem gawesenen das Frärogativ dumm sein zu dürfen, streitig machen?... wir kennen sogar sungirende Rabbinen, die so manches Thema absolut "mit" einem "dummen Ton" behandeln ... D. R.]

(Schluß folgt.)

Bericht des Vorstandes der Pester ist. Neligionsgemeinde.

(Forts.)

Die Sammlungen für die Bekleidung der Schulkinder waren auch in dem abgelaufenen Jahre von dem
besten Resultate. Der im Budget vorliegende Ausweis
bezieht sich nur auf die die 31. Dezember 1877 eingelangten Sammelgelder. Die Sammlungen waren aber
bis dahin nicht abgeschlossen, das Endresultat derselben
weist eine Summe von 3317 fl. 33 kr. auf. Es ist der
schwache Ausdruck schuldiger Dankbarkeit, wenn wir die
löbl. Repräsentanz bitten, den Herren Ludwig Adler
Mor. Abler, Sam. Atlas, Mor. Bloch, Josef Fleischl,
Sam. Gold, Jak. (Sim.) Hirsch, Jul. Leipniker, Mor.
Mandl, Gustav Neustadt, Adolf Rosenthal, Alb. Koth,
J. L. Nothauser, Jakob Schön, Ad. Stern, Ign. Szivessy,
D. Weiß, Jak. Weißkopf, Franz Weißmayer, welche in
diesem Winter sich der Mühe der Sammlungen für
Winterbekleidung der armen Schulzugend unterzogen haben
Ihren protokollarischen Dank zu votiren.

In die Rubrik der Wohlthätigkeitssektion gehört auch die Bewilligung der Gratistrauungen in Summe 68, abgesehen von der Ermäßigung der Trauungen ?) 33 Fälle) und Zeugnißtagen: von dem häusigen Vorkommen der letzteren, überzeugt Sie der Umstand, daß bei 2192 Matrikelzeugnissen die Zeugnißtagen bloß mit fl. 1035

figuriren.

Die Spitalskommission, welche unter der ersprießlichen Leitung des Herrn kön. Nath Dr. Rozsay wirkte,
hat Ihnen über die im abgelaufenen Jahre im Sinne
des Spitalsstatus vorgekommenen Personals-Veränderungen Bericht zu erstatten. Da am 1. Mai 1877. ein
Triennium der spitalkärztlichen Wahlen ablief, mußte
die Neubesetzung der Stellen auf Konkurswege in Angriff
genommen werden. Wir melden Ihnen die Wiederwahl
des Herrn Dr. Berthold Stiller zum Primarius, die des
Herrn Dr. Ionns Baron zum Spitalkdirurgen, des Herrn
Dr. Adolf Schlesinger zum Spitalkdirurgen, des Herrn
Dr. Mor. Aosenzweig zum Secundararzt, und des Herrn
Dr. Abolf Sonas zum Tertiararzt; von welchen Wahlen
die des Primararztes im Sinne unserer allgemeinen Statuten Ihrer Genehmigung zu unterbreiten ist. Wir ersuchen

^{*)} Wir geben bieses Schreiben ganz so wie es uns zutam, weil basselbe in eben ber Weise wie es gegeben, den Angegriffenen durchaus nicht verletzen kann. D. R.

Sie daher die Wahl des Dr. Berthold Stiller zum Primararzte für das laufende Triennium zur Kenntniß zu nehmen.

Gleichfalls wurden im abgelaufen n Jahre, die im Sinne des in Kraft getretenen Spitalsstatutes organifirten Armenarztstellen für ein Trienninm mittelst Konkursausschreibung durch den Gemeindeausschuß besetzt. Es wurden gewählt, die Herrn Dr. Wilhelm Helfer (V. VI. hauptst. Bezirk.) Strank (VII. Bezirk.) Mor. Neumann (VIII und IX. Bezirk.) – Die Spitalverwaltung liefert folgenden Ausweis über die Krankenbewegung im Jahre 1877.

(Fortsetzung folgt.)

Wochen-Chronik. Desterr::ungar. Monarchie.

*** An die seit 112 Jahren hier bestehende, vortheilhaft bekannte jüdische Buchhandlung M. E. Löwy (jest Sohn) welcher auch bereits eine große goldene Medaille als Auszeichnung zu Theil wurde, erging seitens der obersten Berwaltung des Museums von Fr. Pulsth nämlich, die höss. Bitte dieselbe wolle von jedem in ihrem Berlage erscheinenden hebr. Werke auch dem Museum ein Exemplar zustellen.

** Dieser Tage sanden in den Kindergärten des "ung. Betral-Frödel-Bereines die Prüsungen statt. Letder waren wir verhindert denselben persönlich anzuwohnen, doch berichtet man uns. daß dieselben so vorzüglich ausgesalten, daß nichts zu winstehen sibrig geblieben sei. Ja wenn etwas auszusetzen wäre, so ist es das, daß diese kleinen lebendigen Püpchen, zu viel wissen, d. h. zu viel Iernen, Indessen geschieht alles das, in einer solchen singenden, springenden und spielenden Weise, daß es eine wahre Lust ist zu sehen.

Dieser Berein, an dessen Spitze unsere besten und vorzäuglichsten Frauen, wir machen nur ihre Excellenz Frau Selssheim Gyulai und Frau Rosenzweig-Safir nahmhaft, die unermüdlich diesem wahrhaft nüglichen und schönen Institut ihre ganze Kraft und Thätigkeit widmet, verdient daher nicht nur Besachung und ist der höchsten Unterstützung würdig, sondern auch von Seite des Publicums, gewürdigt zu werden, da die Lehrerinen auch wahrhaft berufstüchtig und unstreitig das Vorzügliche leisten.

Deutschland.

** Von der Tosefta Or. Zuckermandels ist bereits das III. Heft erschienen und sind diese Hefte nur vom Herrn Editor, Rabb. in Pasewalk, zu beziehen. Eine ausführliche Besprechung behalten wir uns bis nach Vollen-

feuilleton.

Gin Stud ruffisches Leben

non

Leon Herzberg. Fränkel.
(Schluß.)

Bie ein Donnerschlag aus ungetrübtem himmel tam dem Doetor die fatale Botschaft auf Forderung feiner anftandigen Behörden, dem bestehenden Cartelinf. teme gemäß ausgeliefert zu werden. Alle Borftellungen, alle Versuche und Protectionen fonnten nichts fruchten, die executiven Organe mußten dem bestehenden Gesetze folgen und der junge Belehrte wurde an feine Behörden zur Grenze abgeschoben. Civile Deferteure, find insbesonbere, die ihrer Militärpflicht nicht genügten, und folche werden in Rufland gewöhnlich für die Lebensdauer affentirt und in den Raukasus geschickt, bis fie bei Gelegenheit Die kaiserliche Gnade befreit Diesem traurigen Schickfal gn entgeben gibts gemeiniglich nur Gin Mittel, die Taufe. Der Doctor, an der ruffischen Barriere angelangt, hatte bereits den Rampf mit sich felbst ausgekampft, verlangte sofort einen Beiftlichen höhern Ranges, erflärte ihm feine Bereitwillig. feit zur griechischen Rirche überzutreten und erbat fich seinen Schut. Nun wieder frei geworden, sah er vor sich die Schranke gefallen, die in Rußland namentlich den Juden vom größern Theil des großen Rampfplates im Leben ferne halt, ein unendliches Gebiet für Thatfraft und Thatigkeit, für Streben und Erreichen, für Arbeit und Lohn sich vor ihm öffnen. Nirgend so fehr als in Rufland wird das Talent und das Wiffen fo hoch gehalten, nirgend fo fehr als dort fteigt das Benie rasch die Stufenleiter hinan, die zu den höchsten Stufen führt. Gine eiferne Rothwendigkeit hatte ihn feiner Religion entfremdet und der herrschenden Rirche zugeführt. Begabt wie er war und als vorzüglicher aus einer hohen deutschen Schule hervorgehangener Arzt, mußte er nur wollen, um fich die glanzvollste Carriere zu öffnen. Bon Sonnern protegirt trat er, taum in Petersburg angekommen, in Staatsdienste und gelangte bald ju einer Sohe, fo hoch, daß ihm gurudblidend fein fruheres Leben im elterlichen und ichwiegerelterlichen Saufe wie eine neblichte Tiefe erschien und es ihm buntte unter dem Ginfluffe eines Traumes zu leben. Silfsmittel und wiffenlos, um den Morgen verlegen, das Heute verfluchend, verließ er vom innern Drang getrieben seine Heimat, gehöhnt und verspottet, sah er sich nun im goldgeputten Rocke, im wallenden Busche und mit klirrendem Sebel auf dem Schönsten Wege zu seinem Glucke! Buweilen beschlich ihn eine bange Behmuth, er bachte feiner Rinderjahre, feines Baferhauses, seiner frommen Eltern, seiner Geichwister, zuweilen fahl fich manche Thrane ins Auge und gluhte in feinem Bergen; guweilen fluchte er seiner unfreiwilligen That und wunschte fich in die alten harmlofen Anabenjahre gurud, aber nach und nach zog die heilende Beit ihre Kruste über die offene Bunde. Seinen Eltern schrieb er nicht. Bogu ihnen einen tödtlichen Schlag geben, da fie ihn schmerzlicher beweint hätten als wenn er gestorben ware?

Wir sind in der Hauptstadt einer an Desterreich

grenzenden Proving.

In einem großen Zimmer siten, den Rücken zur Thüre, zwei Männer in reicher Unisorm und amusiren sich an den Holzschnitten eines französischen Wisblattes. Der eine ist der Gouverneur, ein stattlicher Mann von geistvollem und energischem Aussehen. Der zweite ist viel jünger, er trägt einen schönen Ropf, goldene Brillen und Spauletten, an der Brust mehrere Orden und ein blaues Band am Halse. Es ist der Letztere, Chef einer Sanitätscommission, die aus Petersburg zur Erforschung der bösartigen pestilenzialischen Krankheit in dies Gouvernement delegirt wurde.

In das heitere Lachen beider Männer mischt sich bald das Klirren schwerer Ketten, deren unglückliche

Träger sich der Thure zuschleppten.

"Ich will Ihnen, lieber Doctor," sagte der Gouverneur aufstehend, eine langweilige halbe Stunde ersparen, während welcher ich ein Verhör mit zwei aufgefangenen Juden halten muß. Nehmen Sie diese Blätter und vertreiben Sie sich damit die Zeit in meinem Cabinete, bis ich mich Ihnen wieder widmen kann."

Der Arzt trat ab und von einer an der Thüre gebliebenen Wache ekcortirt, traten zwei Individuen ein deren Anblick mitleiderregend war. Beide waren blaß, abgemagert, zerfest und sehr verkümmert. Beide trugen polnische Kleidung, Ketten an Armen und Beinen und den Ausdruck schrecklicher Angst im Gesichte. Sich an einander furchtsam drückend blieben sie erschrocken an

der Schwelle.

Der eine war ein Greis, der Andere ein Knabe. "Ihr seid im Walde von * * * ergriffen worden?" fuhr der Gouverneur sie an. Beide schwiegen, sie waren erstarrt.

"Seib Ihr während ber Nacht im Walbe von den Kosaken ergriffen worden, als Ihr auf die andere Seite des Cordons flüchten wolltet?"

"Ja!" hauchte der Greis.

"Was wolltet Ihr dort?" Alles schwieg.

"Was wolltet Ihr dort?" donnerte der hohe Richter. Aber stumm und starr wie die Leichen standen die beiden armen Sünder; der Knabe weinte, der Alte schien zu

"Antworte Alter! Bas haft Du mit diesem Knaben in jener Nacht, in jenem Balde an der öfterreichischen Grenze gesucht?"

Der arme konnte keinen Ausweg finden und die

Bahrheit mare fein Berberben.

"Mann! es ist der Gouverneur, der mit Dir spricht, antworte!" rief der Gouverneur ungeduldig und zornig geworden. Gebückt, gebrochen stand der alte Mann da. Der Zorn des Gouverneurs stieg zur Wuth.

"Aber ich weiß was Du im Balde gethan haft

Du hast schwärzen wollen".

Der Alte hob den gesenkten Kopf von einer fernen Hoffnung belebt. "Ja, ich habe schwärzen wollen", sagte er.

"Aber was? Hier beinen Sohn! rief der Gouverneur, "bein Sohn war affentirt, ich will Dir haarklein die Geschichte erzählen; Du wußtest ihn zu stehlen und bis zu dem Orte P. zu bringen, dort miethetest Du Leute, ihn über die Grenze zu bringen, wurdest dann

uneinig und unternahmst selbst die Führung; während Du Dich mit ihm in den Wald bei einbrechender Nacht stahlst, wurde die Polizei von den Leuten, mit denen Du unterhandeltest unterrichtet und solgte nun Deiner Spur. Du bist nun überwiesen deinem Sohne zur Desertion behilslich gewesen zu sein und versucht zu haben paßloß an verbotenem Orte bei Nacht und Dunkel Rußland in strässicher Abssicht zu verlassen."

Der lahmende Blit wirft nicht so vernichtend wie diese Worte. Der Couverneur schellte, sein Secretar

erschien.

"Schreiben Siel" befahl er, und dictirte: "Der Abraham N. wird als Strafe für versuchte Desertion nach dessen geschehener Abstellung zu dem kaiserlich russischen Kriegsdienste zu lebenslänglichem Militärdienste in der Kaukasussen, Gerson N. sein Bater, in Anbetracht daß er seinen Sohn auf Schmugglerwegen das österreichische Gebiet übertreten wollte, zur Knutenstrase verurtheilt"

Bwei Rehlen stießen, die Gegenwart der hohen Person, welche als Richter dastand, vergessend, einen

herzzereißenden Schrei aus.

Der fremde Gaft, der zehn Minuten zuvor das

Bimmer verlaffen hatte, erschien an der Schwelle.

"Gut Doctor, daß Sie da sind," sagte der Gouverneur: "wie viele Knutenhiebe kann wohl dieser Delinquent mit dem grauen Bart vertragen, ohne zu unter-

liegen?"

Der junge Chefarzt näherte sich dem Juden — ber Alte war sein Bater — der Junge sein Bruder! Doch weder der Sine noch der Andere haben ihn erkannt, denn Beide standen vernichtet und gesenkten Hauptes Alle Selbstbeherrschung zu Hilfe rusend blieb der Doctor ganz ruhig, besonnen, kalt.

"Der Mann," erwiederte er französisch, "fann nicht lange leben, er ist ganz gebrochen und vertrocknet, der

erste Knutenhieb tödtet ihn."

Und nach einer Pause fügte er hinzu:

"Excellenz, wollen Sie mir nicht mit beiden Männern hier ein Cadeau machen?" und der Arzt lachte so heiter und unbefangen, daß nicht der leiseste Verdacht seine wahren Absichten ahnen konnte.

"Was fällt Ihnen ein?"

"Bahrhaftig Ercellenz. Den Alten will ich zu einer wissenschaftlichen Forschung benüßen, ich möchte nämlich sehen welches gefährlicher und anstedender an unserer leidigen Epidemie ist, der Schweiß oder die Ausdünstung oder gar die bloße Vorsiellung, die Angst. Es könnte dieser Versuch für mich und die Wissenschuft sehr nüglich sein. Der Junge hat ein intelligentes Aussehen und ich würde ihn für mein Laboratorium abrichten lassen, ich besite nämlich, wie Eure Ereellenz wissen, in Petersburg eine Hausapotheke, wo ich nach neuestem Shstem arbeite und mit Lust ein wenig Chemie treibe. Ich verwende zu diesen Feuerarbeiten meinen militärischen Bedienten, der ist jedoch ein Tölpel und ich würde ihn gerne zurücktellen, wenn mir Eure Ercellenz diesen jungen Recruten überlassen, der sich besser schießen sursten überlassen, der sich besser schießen burste."

"Gut, wenn Sie's wünschen." Und der Gouverneur zerriß eigenhändig sein dem Secretär dictirtes Urtheil und stellte die zwei von Schrecken gelähmten Gefangenen zur

Berfügung des hochgeftellten deutschen Arztes,

3 -- 4

INSERATE

Konkurs.

In der Sjegediner ifr. Meligions: gemeinde ift die Stelle eines musikalisch gebilbeten, zeitgemäßen Oberkantors, ber auch Solle sein muß, zu besetzen, und wird der Konfurs bis Ende Mai I. J. hiermit eröffnet.

Fixer Jahresgehalt ö. W. fl. 1000 und fl. 200 Quartierpauschale nebst üblichen Emolumenten.

Bewerber haben sich mit legalen Zeugnissen über ihren unbescholtenen relgiös-moralischen Lebenswandel, über genügende Kenntniß der hebräischen Sprache und der Lituraie, sowie über ihr Alter und ihren Familienstand auszuweisen.

Bei gleicher Eignung wird Derjenige, der

auch מוהל ift, bevorzugt.

Einem Probevortrage haben sich Diejenigen welche hiezu berufen werden, zu unterziehen. Auf Vergütung der Reisekosten hat nur der Acceptirte Anspruch.

Szegedin, am 15. April 1878.

Profinits, Prafes.

Soeben ist erschienen:

MANAGER CASHET THE

A tévelygők Utmutatója irta Moses ben Maimun

forditotta és magyarázó s irodalmi jegyzetekkel elláta

Dr. KLEIN MÓR

főrabbi Pápán

I. kötet I. füzet.

Dieses 8 Bogen starke Heft, welches sich bereits der besten Gutachten der vaterländischen Presse erfreut und rasch fortgesetzt werden gwird, kostet blos 1 fl. ö. W. und ist vom Verfasser selber oder auch von der Redaction dieses Blattes zu beziehen

Bur Beachtung. "Bur

Ein geprüfter Hauptschullehrer, der gleichzeitig über gute Stimmitel verfügt; musikalisch gebildet ift und seit 6 Jahren bereits als Cantor, Lehrer und Gemeindenotär mit beftem Erfolg wirkt, wünscht seinen gegenwärtigen Posten mit einem ihm entsprechendern zu vertauschen.

Nähere Auskunft ertbeilt:

Die Redaction dieses Blattes.

L. Edeskuty,

königl. ung. hofmineralwasser-Lieferant

Budapest, Elisabethplatz Nr. I.

Stabliffement aller natürlichen Mineralwäffer und Quellen-Produkte.

Haupt-Niederlage

für die Brunnenversendungen zu Adelheid, Bartfa Bikkad, Bilin, Borkek, Ofner Bitterquellen), Buzias Karlsbud, Czigelka, Esiz, Franzensbad, Előpatki, Ems, Faching, Friedrichshall, Füred, Gießhübl, Glea chenberg, Kall, Igmand, Iohannisbrunn, Ivanda, Kissing, Klausen, Koritnica. Lipik, Luhi, Luhácsoviß, Marienbad, Glennova, Barad, Brebla, Bullna, Byrmont, Radein, Robitsch, Saidschip, Schwalbach, Selters, Spaa, Suliguli, Szanto, Szliacs, Szolyva, Szulin, Bign und Wildungen.

Diese alte Firma, im Genuffe des allseitigen Bert trauens der Berren Aerzte und des P. E. Publifums haraschen Absatz seiner Mineralwässer, ist daher stets in der Lage mit frischer Füllung dienen zu können.

Die Vorräthe unterliegen bezüglich der Echtheit und Frische der Kontrolle des Stadtphhsifus.

Preislisten auf Verlangen gratis rinkhalle.

Die nächst gelegene Promenade bietet zur Mineral waffer-Aur die beste Gelegenheit, wozu in meiner Sandlung Vorkehrungen getroffen find, bemerkend, daß ich die bisherige Lofalität bedeutend vergrößert habe.

Marienbader, Seltersex, Korntuicaer u. Ofner Bitterwasser, Suhi werden auch glasweise verabfolgt.

Soeben ist bei

M. E. Löwy Sohn

Budapest Königsgasse Nr. 2 1-3 erschienen

in II. Auflage

Kochbuch

für isr. Frauen, 600 gründliche Anweisungen, ohne Vorkenntnisse, aller Arten Speisen, vorzüglich die Originalgerichte der isr. Küche auf schmackhafte und wolfeile Art, nach den Ritualgesetzen zu bereiten. Nach 30-jährigen Erfahrungen gesammelt von Therese Lederer.

Preis eines Exemplars fl. 1 ö. W.